

N° 96 - ÉTÉ 2015

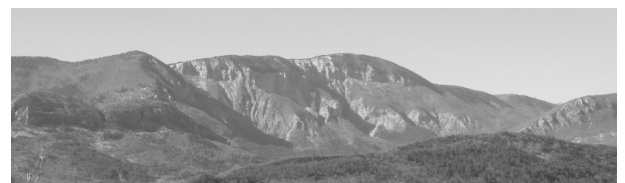
## Edito

Puissent ces quelques pages être bruissantes des choses de l'été. Elles promettent fêtes, fleurs, festivals et activités, épousent mine de rien des songes bénévoles à entrecroiser, s'attachent aux pas des artisans, créateurs et gens de tous métiers, parlent discrètement de respect, de travail, de solidarité, savourent des idées de marchés, vide-greniers, visites d'ateliers, rencontres inopinées, places de villages où bavarder, tilleuls, platanes, chênes, noyers, jardins à admirer, goûts d'aromates et potagers, poétiques randonnées et autres plaisirs, découvertes et festivités à égrener...

La longue phrase de la Vallée déroule en boucle son menuet, ritournelle renouvelée des rendez-vous à partager, de l'enchantement des jours à leur lever, des vacances des enfants à inventer, du petit peuple de la forêt à saluer, de la fraîcheur de la rivière où s'attarder, des senteurs des bois, des prés, des soirs et des amitiés...

S'y déploie et fleurit une toute simple vérité : le Jabron a sa propre chanson qui invite à s'y promener.

C.R.



## SOMMAIRE

**pages 2 à 7 :**  
Répertoire de la vallée

**pages 8 et 9 :**  
Vie associative, culture et loisirs

**pages 10 et 11 :**  
Manifestations estivales

**page 12 :** Ar'Lire



Le journal "Vivre au Jabron" paraît quatre fois par an, à peu près aux mêmes dates : mi-septembre, mi-janvier, mi-avril et fin juin pour le numéro spécial de l'été qui rassemble un répertoire des acteurs économiques, sociaux et culturels de la vallée, ainsi que les dates des manifestations estivales.

Il permet de faire circuler les nouvelles officielles des communes, ainsi que les informations des associations, les nouvelles des écoles, les annonces et les compte-rendus des manifestations qui se déroulent dans la vallée ou qui concernent ses habitants, et quelques annonces pratiques.

Le journal est rédigé par une équipe de bénévoles, édité par le Foyer Rural, et l'impression est financée par la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron ; la distribution est organisée par chaque commune, souvent réalisée par des bénévoles.

Tous projets d'articles seront les bienvenus et soumis au comité de rédaction.

Vous pouvez contacter les membres de l'équipe de rédaction :

Miette WATT : 04 92 62 00 43 (St Vincent)  
Roselyne ROSSET : 04 92 62 06 49 (Montfroc)  
Corinne ROBIAL : 04 92 62 06 80 (Curel)  
Isabelle RENON : 04 92 62 02 15 (St Vincent)  
Aurélie MAITRE : 06 88 31 86 40 (St Vincent)  
Yvon KLEIN : 04 92 62 02 58 (Les Omergues)  
Robert GONNET : 04 92 62 87 91 (Valbelle)

Notre adresse e-mail : [vivreaujabron@yahoo.fr](mailto:vivreaujabron@yahoo.fr)

Vous pouvez retrouver les derniers numéros sur le site internet de la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron (CCVJ) : [www.jabrondelure.fr](http://www.jabrondelure.fr)

# 2 Répertoire de la vallée

## COMMERCES

### NOYERS SUR JABRON

#### **Boulangerie "Le coeur du bon pain"**

*Pain, viennoiseries, pâtisseries et produits salés.*

*Petite épicerie avec fruits et légumes.*

*Pizza sur commande, à emporter les vendredis soir et samedis soir.*

Horaires : de 6h30 à 13h et de 16h à 19h30

04.92.63.23.81

Fermée le dimanche toute la journée et le mardi après-midi.

#### **Boucherie Giraud**

Passez commande au 04.92.63.23.81 avant le lundi 19h, et récupérez votre livraison le mercredi à la boulangerie de Noyers ou au Bar de l'Etape aux Omergues.

#### **Epicerie du Passavour**

Ouvert tous les jours de 8h30 à 20h

(sauf les mardis et vendredis matins)

06.98.43.32.74

## FORMATION

### SAINT VINCENT SUR JABRON

*Centre International Vlady Stévanovitch*

à Aubard - Enseignement de l'Art du Chi

(Taï Ji Quan et Qi Gong)

04.92.63.25.54 - stevanovitch@artduchi.com

www.artduchi.com/centreinternational

### NOYERS SUR JABRON

*École internationale de boulangerie*

à Saint Martin

07.88.36.47.85 - contact@eidb.fr

www.ecoleinternationaledeboulangerie.fr

### NOYERS SUR JABRON

*Les jardins d'Anakhya*

*Centre d'Enseignement de Yoga*

Route de Saint Martin

06.65.95.41.39 - serge@anakhya.org

www.anakhya.org

## ENTREPRENEURS & ARTISANS

### BEVONS

*Travaux publics - Terrassement*

**Christian PLAUCHE**

04.92.62.81.90

*Tous types de travaux, entretien, réparation, petits travaux de maçonnerie, aménagement jardinage*

**LE BIHAN**

06.09.86.22.88

### VALBELLE

*Exploitant forestier*

**Louis BOTTAGISI**

04.92.62.88.34

*Coiffeuse à domicile*

**Laetitia LACARELLE**

06.60.54.82.27

*Peintre en bâtiment*

**Philippe MOINE**

04.92.35.12.54

*Plombier*

**Paul RAPHAELIAN**

04.92.62.88.30

*Peinture (int. / ext.), carrelage, divers travaux d'aménagement*

**JP SERVICES**

06.77.82.91.63 - jpf-rodron@wanadoo.fr

### NOYERS SUR JABRON

*Terrassement, travaux agricoles, petite maçonnerie*

**Serge BLANC**

04.92.62.05.71

*Entreprises de maçonnerie*

**Serge RENOUX**

04.92.62.00.81

*Maçonnerie générale neuf/rénovation*

**FRANCO ONORATO ZANNI**

06.76.04.89.68

*Terrassement, assainissement, fosse septique*

**VFP Assainissement - Pascal VESVRES**

04.92.31.03.86 - 06.73.10.46.34

*Exploitant forestier*

**Société forestière CALVI**

04.92.62.08.74

*Entretien et création espaces verts, élagage, débroussaillage*

**Yaneck ROUSSELET**

06.21.41.84.47

*Petits travaux d'aménagement*

**CHADOCK HOUSE - Brice CHADEBEC**

06.13.51.18.40

*Electricité - Plomberie - Chauffage*

**FLASH ELEC - Xavier ORILIA**

04.92.61.33.80 - 06.59.26.70.42

*Electricité générale*

**CHRIS-ELEC - Christian JOURDAN**

06.20.63.86.66 - christian04200@hotmail.fr

*Fenêtres de toit, installation et rénovation*

**ALPES SUD RÉNOVATION**

06.14.47.17.06 - alpes.renovation@free.fr

*Petits travaux d'aménagement / Intérieur, extérieur*

**Jacques GRIEU**

09.51.17.89.61 / 06.79.80.37.79

jacquesgrieu@yahoo

Conception et pose de cuisine - huisserie, parquet,  
différents petits travaux de charpente

**CONCEPT HABITAT**

06.83.56.88.29 - richard-bouchet@hotmail.fr

**ST VINCENT SUR JABRON**

Travaux publics

**Entreprise GUIRAMAND**

04.92.37.20.86

**MONTFROC**

Menuiserie

**Loïc KHUN**

04.92.62.05.33

**LES OMERGUES**

Entreprise de maçonnerie

**Max FOLCHER**

04.92.62.04.28

Plombier - chauffagiste

**SARL JABRON ENERGIES**

**Bruce KATSAOUNIS**

04.92.62.06.38

Transporteur d'animaux vivants

**Robert BONNEFOY**

04.92.77.24.80

Scierie

**Entreprise BLANC Frères**

04.92.62.02.73

ART ET ARTISANAT

**VALBELLE**

Poterie

**Michel et Mireille SAVOURNIN**

04.92.62.85.75 - miousave@gmail.com

www.poteriedelavalleedujabron.fr

**NOYERS SUR JABRON**

Dessinatrice, sculpteur

**Frédérique MAILLART**

04.92.61.08.84 - www.frederiquemaillart.com

Poterie - fabrication objets artisanaux

**Dominique GOMEZ**

04.92.62.01.18 - dw61@free.fr

**ST VINCENT SUR JABRON**

Peintre, céramiste

**Emmanuelle BERNARD**

04.92.34.35.19 - emma.phil@wanadoo.fr

www.latelierdemmanuelle.jimdo.com

Sculpture et sculpture mobile

**Christophe BLANCARD**

06.88.86.69.33

Auteur-photographe

**François DIOT**

06.73.37.73.66 - www.orphos.fr

Illustratrice

**Catherine PARMENTIER-BLANCARD**

04.92.34.51.26 - 06.51.54.54.36

www.catherineblancardparmentier.wordpress.com

Artiste-peintre, peinture à l'huile

**Laure MARTIN**

06.66.86.13.69

Création et relooking de meubles, patine à  
l'ancienne, objets déco

**"Le Jardin du Funambule" - Bénédicte OGER**

06.61.89.19.74 - lejardindufunambule@gmail.com

Graphiste, illustrateur

**Hugo PARMENTIER**

06.86.57.01.91

Photos, cartes postales

**Louis SAPEY-TRIOMPHE**

04.92.62.09.16 - louis.sapey@yahoo.fr

Céramiques pour jardins

**"L'Escargot" - Patricia STERN**

04.92.31.57.01

Livres, objets céramiques et sculptures

**"Atelier Terre et Papier"**

**Carole et Antoine TIMOTEO**

04.92.62.02.82 - www.terreetpapier.wordpress.com

**CUREL**

Illustrateur

**Bernard NICOLAS**

04.92.62.00.70 - www.danselombre.com

Cartes postales, aquarelles, herbes

**"Lézard Vivant" - Catherine DIXON**

04.92.62.00.26

**MONTFROC**

Poterie, grès utilitaire, animations argile

**Association l'Ebauchoir**

06.59.28.83.88 - www.lebauchoir.unblog.fr

Fabrication et vente de bijoux fantaisie

**Emilie Maya DE BOUVER**

04.92.32.26.15

Illustrateur et auteur de bandes  
dessinées

**Franck SINESI**

06.76.35.54.40



## PRODUITS DE PAYS

### BEVONS

*Légumes et viande bovine bio*  
**Rachel et Colin BAIN**  
 04.92.31.01.05 - 06.78.37.69.56

*Produits de la ferme*  
**Ambre et Aubin MICHEL**  
 06.50.45.26.40

### VALBELLE

*Viande ovine*  
**Andréa BLANC**  
 06.60.20.99.51

### NOYERS SUR JABRON



*Fromages de chèvre*  
**Albine BERGER**  
 04.92.62.00.83

*Pâtisseries*  
**C'Délices - Laurent COLIN**  
 sur commande et sur les marchés  
 06.60.48.56.66

*Viande ovine bio*  
**Arlette MARTIN**  
 04.92.62.08.31

*Viande ovine et laine*  
**Emmanuel GRANCHER**  
 04.92.62.08.11 - 06.62.76.27.26

### ST VINCENT SUR JABRON

*Poulets fermiers du Jabron*  
*Lapins fermiers, oeufs*  
**Benjamin DEPUYDT**  
 06.50.91.98.67

*Pommes, jus de pommes*  
**Jean-Marie FIGUIERE**  
 04.92.37.20.86

*Poulet, oeufs, agneaux Thônes et Marthod et légumes bio*  
**"La poule à six cornes"**  
**Colin STÉVANOVITCH**  
 06.01.99.89.06

### CHATEAUNEUF - MIRAVAIL

*Fromages de chèvre*  
**Audrey JOYANT**  
 04.92.36.12.17

*Vente de truffes*  
**Sébastien TROUCHET**  
 04.92.62.07.24

*Pommes, lapins fermiers, œufs*  
**René GALLIANO**  
 04.92.62.08.00

### CUREL

*Fromages de chèvre*  
**Sabine FERRARI**  
 04.92.62.02.63

*Produits bio de la ferme*  
**"Danse l'Ombre"**  
 04.92.62.05.86

### MONTFROC

*Miel*  
*Rencontre avec l'abeille et l'apicultrice sur R.V.*  
**Lucie BINISTI**  
 04.92.34.56.64



*Fromages de chèvre*  
**Rémy GORGE**  
 04.92.62.02.89

*Huiles et onguents à partir de plantes sauvages*  
**Olivia MARTIN**  
 06.69.66.36.79

*Huiles essentielles et hydrolats*  
*Mention S.I.M.P.L.E.S.*  
**Patrick PELLAE**  
 04.92.62.00.79 - 09.63.68.40.22

*Lapins, chevreaux broutards, pomponnettes (sur commande)*  
**Olivier THOMAS**  
 09.63.58.08.89

### LES OMERGUES

*Culture biologique*  
**Lionel BUCHER**  
 04.92.62.01.08

*Épeautre, lentilles, pois chiches bio*  
**Claude MABILLE**  
 04.92.62.01.72

*Épeautre, lentilles, pois chiches bio*  
**Michel FAVRE**  
 04.92.62.09.22



*Producteur de lavande et lavandin (Fleur et essence)*  
**Nicolas ARMAND**  
 06.63.87.17.42



### **Les Paniers de la Jabronnaise**

Les nouveaux paniers de légumes (saison 2015) arrivent.

En provenance du plateau du Thor des légumes sains, bio et local, débarquent dès le 11 juin 2015 au bar le Central de Noyers sur Jabron, et ce, chaque jeudi de 18h à 19h jusqu'à début novembre.

Ken Vinard le producteur bio-maraîcher et une petite dizaine de consommateurs avertis-abonnés se sont donc donnés la main pour relancer La Jabronnaise.

Inspiré des AMAP (association pour le maintien d'une agriculture paysanne), le collectif de la Jabronnaise propose donc un panier hebdomadaire de légumes (entre 12€ et 17€), livré dans un lieu convivial (ce qui n'en sera que plus agréable).

## CHAMBRES ET TABLES D'HOTES - MEUBLES DE TOURISME - GITES D'ETAPE

### **BEVONS**

*Chambres et table d'hôtes - Gîte d'étape* "Le Mas du Figuier"  
09.81.73.31.74  
masdufiguier@gmail.com  
www.masdufiguier.fr

*Chambres d'hôtes*  
"Le Mas du Plantier"  
04.92.62.81.74  
beaumont-bernard@hotmail.fr

*Chambres d'hôtes*  
"Villa Lou Souleou"  
04.92.62.88.62  
juana.tobal@wanadoo.fr  
www.lousouleu.com

*Meublé de tourisme*  
"La Mission"  
04.92.62.86.32

### **VALBELLE**

*Chambres et table d'hôtes*  
"Le Jas des Bailles"  
04.92.62.81.93  
jasdesbailles@yahoo.fr  
www.jasdesbailles.online.fr

*Meublé de tourisme*  
Mireille et André ARNIAUD  
04.92.62.01.96

*Meublé de tourisme*  
Patrice et Nadine GAY  
04.92.62.80.58

*Meublé de tourisme*  
Fabien RICHAUD  
04.92.62.84.98

### **NOYERS SUR JABRON**

*Chambres d'hôtes*  
"Le Jas de la Caroline"  
04.92.62.03.48 - 06 67 88 29 43  
lejasdelacaroline@gmail.com  
http://lacaroline.free.fr

*Chambres et table d'hôtes*  
"La Maison Rose"  
04.92.62.04.16  
jouveau.brigitte@orange.fr

*Chambres d'hôtes*  
"Le Château"  
06.30.02.06.59  
gustmh@yahoo.fr  
www.chateau-noyers.fr

*Gîte rural*  
"Le Petit Moulin"  
06.62.09.07.93  
elbez.jean-marc@orange.fr  
www.facebook.com/  
lepetitmoulinnoyerssurjabron

*Gîte rural*  
"L'Escapade"  
04.92.62.00.04  
escapades.en.jabron@orange.fr  
www.maison-hotes-lure.com

*Meublé de tourisme*  
M. SORDES  
04.92.62.01.21 - 06.30.90.77.65

*Meublé de tourisme*  
"La Genetière"  
04.92.62.07.86  
renaud.lau@free.fr  
http://gites.genetiere.free.fr

*Meublé de tourisme*  
"La Soléone"  
04.92.31.22.96  
gite.lasoleone@orange.fr  
www.lasoleone.fr

### **ST VINCENT SUR JABRON**

*Chambres et table d'hôtes*  
"Gîte de la Vallée"  
04.92.62.08.25  
gitevallee@free.fr  
http://gitevallee.free.fr

*Gîte d'étape et de séjour*  
"La Ribière"  
04.92.62.02.15  
gite.laribiere@wanadoo.fr  
www.gite-la-riberie.com

*Meublé de tourisme*  
"Gîte La Mésange Bleue"  
04.92.34.35.19  
emma.phil@wanadoo.fr  
www.gitelamesangebleue.jimdo.com

### **CHATEAUNEUF-MIRAVAIL**

*Chambres et table d'hôtes*  
"La Lucarne"  
04.92.62.00.09  
contact@ferme-lalucarne.com  
www.ferme-lalucarne.com

*Gîtes ruraux - Accueil Paysan*  
"Gîte des Costoliers"  
04.92.36.12.17  
fromages\_des\_costoliers@yahoo.fr  
www.gite-des-costoliers.fr

### **CUREL**

*Ferme-Auberge*  
*Chambres et table d'hôtes*  
"Danse l'Ombre"  
04.92.62.05.86  
danelombre@wanadoo.fr  
www.fermeauberge-danelombre.fr

*Gîtes Ruraux*  
"Eco-Gîte La Ferme du Passavour"  
06.98.43.32.74  
gitecurel04200@hotmail.fr  
www.gitesrurauxcurel.e-monsite.com

### **MONTFROC**

*Chambres d'hôtes*  
"Le Château de Montfroc"  
04.92.62.06.64

*Chambres et table d'hôtes*  
*Gîte d'étape*  
"Les Ricoux"  
04.92.62.08.33  
les-ricoux@wanadoo.fr  
www.lesricoux.com

*Maison de vacances*  
"la Rose trémière"  
04.92.62.01.55  
www.rose-tremiere.pagesperso

### **LES OMERGUES**

*Chambres d'hôtes*  
"Le Moulin de la Viorne"  
04.92.62.01.65  
moulindeLaviorne@free.fr  
www.moulindeLaviorne.com

*Gîte de charme*  
"La Grange des Templiers"  
04.92.62.04.40  
resa@lagrangedestempliers.com  
www.lagrangedestempliers.com

*Gîte rural*  
"Le Cabanon de mon Père"  
04.92.62.02.95  
blna@lecabanondemonpere.fr  
www.lecabanondemonpere.fr

*Gîte rural*  
"La Fontaine"  
04.92.62.01.72

## CAMPING

### VALBELLE

#### **“Camping rural des randonneurs”**

Les Chênes - 04.92.62.86.89  
www.campingdesrandonneurs.fr

## BARS - RESTAURANTS - HÔTELS

### NOYERS SUR JABRON

Bar - Restaurant  
“Le Central”  
04.92.64.29.98  
lecomte.barlecentral@orange.fr

### ST VINCENT SUR JABRON

Bar Multiservices - Snack  
“Chez Betty”  
04.92.32.27.06  
chez.betty@bbox.fr

### LES OMERGUES

Bistrot de Pays - Hôtel - Restaurant  
Bar Multiservices “L’Etape”  
04.92.62.06.21  
etape-omergues@wanadoo.fr  
www.etape-provence.com

## ADRESSES UTILES

#### **Secours**

18 ou 112

#### **Gendarmerie de St Vincent**

04.92.62.05.27

#### **Hôpital de Sisteron**

04.92.33.70.00

#### **Agences postales communales**

### NOYERS SUR JABRON

du lundi au samedi de 09h30 à 12h00

04.92.34.33.28

### SAINT VINCENT SUR JABRON

du lundi au samedi de 09h30 à 11h45

(fermée le mercredi et le dernier samedi du mois)

04.92.62.05.26

### LES OMERGUES

Hôtel Restaurant l’Etape  
“Point poste commerçant”  
04.92.62.06.21

## PARAMÉDICAL

### ST VINCENT SUR JABRON

Ostéopathe, Energétique Traditionnelle Chinoise  
**Christine MOUTON**  
04.92.62.01.58

## MARCHÉS PAYSANS

### ST VINCENT SUR JABRON

le vendredi matin à partir de 9h

d’avril à octobre

Renseignements auprès de la mairie

04.92.62.00.56

### MONTFROC

chaque jeudi de 17h à 20h (juillet-août)

## COMMERCE AMBULANTS

Le samedi : **Fruits/Légumes**

**Albert FARNARIER**

Le vendredi : **Poissonnier 06.12.03.67.86**

**8h00 - 8h45 Les Omergues**

**9h00 - 9h15 Montfroc**

**9h20 - 9h30 Les Remises à Curel**

**9h40 - 10h15 Lange**

**À partir de 10h30 St Vincent**

## TRANSPORTS

### AUTOCARS PAYAN

04.92.61.12.26

Tous les samedis sauf jours fériés

**SEDERON 7h50 // 13h00**

Les Omergues 8h00 // 12h50

Montfroc 8h05 // 12h45

Curel 8h10 // 12h40

St Vincent / Jabron 8h15 // 12h35

Noyers / Jabron 8h25 // 12h25

Valbelle 8h35 // 12h15

Bevons 8h40 // 12h10

**SISTERON 8h50 // 12h00**

### TAXI ALPES D’OR VALBELLE

04.92.62.63.41

### TAXIS EN DROME SUD

- pour les personnes se rendant à Montfroc à

partir de la gare routière ou SNCF de Sisteron

- pour les personnes voulant rejoindre la gare

routière ou SNCF de Sisteron à partir de Montfroc

Il est possible de commander un taxi 24h à l’avance  
en téléphonant à l’office de tourisme du Pays de  
Nyons 04.75.26.10.35 pour 5 € la course.

## DECHETTERIES

Suite à la dernière réunion du conseil, la CCVJ informe les habitants des communes de la Vallée du Jabron que depuis le 1er juin de cette année, l'accès à la déchetterie de Ribiers n'est plus possible.

Pour les habitants des communes de Valbelle, Bevons, Noyers sur Jabron, Saint-Vincent sur Jabron et Châteauneuf-Miravail, la CCVJ adhère, à compter du 1er juin 2015 à la déchetterie de Château-Arnoux.

Pour les habitants des communes de Curel, Montfroc et les Omergues, l'accès à la déchetterie de Séderon est toujours en vigueur.

## SYNDICAT D'INITIATIVE / MAISON DE PAYS DU JABRON

**LE SYNDICAT D'INITIATIVE  
VALLÉE DU JABRON / MONTAGNE DE LURE  
ouvre ses portes, aux Omergues, à la Maison de Pays  
du 28 juin au 30 août**

Aurélie et Claire vous accueillent tous les jours de 10h à 13h30 et de 15h30 à 19h.  
**Vous êtes conviés à l'INAUGURATION le vendredi 17 juillet à 19h.**

Découvrez le savoir-faire des artisans locaux : huiles essentielles et produits cosmétiques, poterie, planche en bois, santons, céramique et tableaux. Laissez-vous tenter par de nombreuses gourmandises : pâtes à l'épeautre, miels, sirops, bière à la châtaigne, fromages de chèvre, biscuits et tartes, chocolats et confitures, pâtés, pieds et paquets, jus de fruits, limonade au tilleul, produits à l'argousier, huile d'olive et alcools de Provence...

info@jabrontourisme.com / www.jabrontourisme.com / 06 88 31 86 40

### LE SYNDICAT D'INITIATIVE vous propose :

#### **Balade Découverte des Plantes**

7 juillet à Montfroc - 11 août à St Vincent  
18 août à Valbelle - 25 août à Noyers  
RDV 9h sur la place du village  
Réservation 06 88 31 86 40 / 8€ par personne

#### **Atelier Fuseau Lavande**

Les Omergues, syndicat d'initiative  
17 juillet, 14h-17h  
Réservation obligatoire : 06 88 31 86 40  
8€ par personne

#### **Visite de la chèvrerie à Curel**

Les 21, 24 juillet, 4 et 21 août, le matin  
Inscription obligatoire

#### **Atelier création de cosmétiques naturels**

Les Omergues le 22 juillet 10h  
Réservation 06 88 31 86 40  
25€ par personne

#### **Balade Papillons**

30 juillet et 20 août à St Vincent sur Jabron  
RDV sur la place du village.  
Réservation 06 88 31 86 40 / 8€ par personne

#### **Vide-bibliothèque**

le dimanche 13 septembre  
à Bevons sur la place  
Inscription 1€ au 06 88 31 86 40

### LE COURRIER DES LECTEURS

Nous avons été charmés par l'Edito du no 95 (Printemps) avec la citation de René Char qui mérite bien des hommages en cette terre provençale, avec l'invitation à mieux percevoir les beautés de notre vallée, et des activités pastorales des humains qui en perpétuent la vocation. Notre sanctuaire familial du quartier du Bessan à Noyers est devenu notre résidence de vacances après avoir été la demeure de nos parents âgés pendant plus de trente ans. Noyers, la vallée, c'est aussi notre pays, à nous provençaux exilés dans le 77. De notre maison, la perspective vers l'amont invite au rêve et au désir d'aller voir ce qu'il y a au delà du bout, surtout lorsque le ciel s'en mêle. Un tilleul plus que centenaire, qui bruisse de milliers de petits locataires, sur nous pose un regard bienveillant qu'un nez bon vivant et un tour de taille de trois mètres nous prodiguent une apaisante quiétude. Et le pré voisin, qu'un jour d'avril quelques cigognes de passage squâtèrent, nous enchante au printemps et à l'automne du merveilleux spectacle des troupeaux. Mais tout cela est en couleur, nous n'avons pas de noir et blanc. Nous n'avons pu résister à la résonance que votre journal a déchaînée en nous. Avec amitié.  
Lise et Pierre Garac.

# 8 Vie associative, culture et loisirs

## ACCUEIL DE LOISIRS DE LA VALLÉE

Le centre de loisirs ouvre ses portes à Valbelle durant tout le mois de Juillet.

Au programme :

- Du 6 au 10 : "Les pirates" / sortie baignade le 7 juillet



- Du 13 au 17 : "Les aventuriers" / sortie accrobranche le 16 juillet (centre fermé le 14 juillet)

- Du 20 au 24 : "Elémentaire Watson !" / sortie baignade le 21 juillet

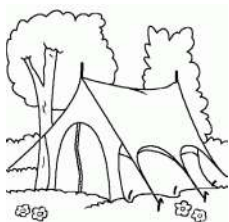
- Du 27 au 31 : "Fête foraine" / sortie le Village des automates à Saint-Cannat le 28 juillet

Côté séjour il reste des places pour :

- Semaine du 13 au 17 juillet : spéciale ADO Feu d'artifice le 14, bivouac dans le Verdon, rafting,...

- Séjour Activités nautiques, à Chorges du 3 au 7 août : de 7 à 12 ans

- Nuitées Pitchouns, une nuit en tente à Valbelle le 16/07 pour les 4/5 ans et le 30/07 pour les 6/7 ans



**Informations, tarifs, inscriptions et contact auprès de l'équipe : 09.51.41.29.75 / 06.07.16.34.97 / valleedujabron@free.fr**

## ADMR de la vallée du Jabron

Service d'aide à la personne.

Valérie SAMSON vous accueille le mardi et le jeudi de 9h à 12h à la mairie de Noyers sur Jabron. Renseignements au 06.73.55.86.15

## CRÈCHE PARENTALE

NOYERS SUR JABRON  
"Les P'tits Loups de la Vallée"

Accueil enfants de 3 mois à 6 ans et périscolaires

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter la directrice du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30 au 04.92.34.85.29

Fermeture annuelle du 3 au 21 août inclus.

L'association vous invite à sa **kermesse** le 12 septembre à partir de 14h.

## BIBLIOTHÈQUES DE LA VALLÉE

### VALBELLE

Horaires d'été à partir du 1<sup>er</sup> juillet  
Mercredi après-midi  
Possibilité de laisser ses livres aux heures d'ouverture de la mairie.

### MONTFROC

Horaires d'été à partir du 1<sup>er</sup> juillet  
le vendredi de 15h à 17h

### SAINT VINCENT SUR JABRON

Vendredi de 9h à 12h

Stages proposés cet été  
au **MAS DU FIGUIER** à Bevons

**Flamenco du 5 au 11 juillet**  
**Gi Qong du 23 au 28 août**

Marion & Guillaume - Mas du Figuier  
La Fontaine  
04200 Bevons  
09.81.73.31.74  
06.82.60.14.39  
masdufiguier@gmail.com  
www.masdufiguier.fr





## POTERIE

L'association L'ébauchoir  
vous propose :

### VISITE COMMENTEE de l'atelier de poterie

démonstration de tournage  
explications autour de l'émailage  
et des cuissons  
tout l'été à la poterie de Montfroc  
(suivre les flèches)

*Il est plus prudent de téléphoner avant de venir.*

### ATELIER POTERIE POUR ENFANTS

Tous les jeudis de 17h à 18h30  
en juillet et août  
à Montfroc (en même temps que le petit  
marché de producteurs )  
dans la cour de l'ancienne école de Montfroc  
derrière la mairie  
Tarifs : 6 € la séance  
Les objets peuvent être emportés  
ou être cuits plus tard.

**Pour tout renseignement : 06.59.28.83.88**  
**www.lebauchoir.unblog.fr**

### L'association Terres d'encre

Vous pouvez participer aux stages que nous  
proposons :

Stages en résidence (5 jours) et en pension complète,  
écriture à la table :

du 14 au 20 juin : dans le sillage de l'apparaître  
oscille la barque des images

**Stage dans les Hautes-Alpes**  
**(Réallon, gîte des trois cols)**

du 19 au 25 juillet : les cercles sont venus  
et le silence autrement

**Stage dans les Alpes de Haute-Provence**  
**(St Vincent sur Jabron, c/o les terres d'encre)**

du 2 au 8 août : l'invention des mémoires ; un récit  
**Stage dans les Alpes de Haute-Provence**  
**(St Vincent sur Jabron, c/o les terres d'encre)**

-----  
**Stages nomades en résidence (6 jours) :** marche-  
écriture  
(marches douces, écriture au carnet, réécriture à la  
table, paysage tous azimuts)

du 12 au 19 juillet : écriture en montagne - Queyras  
(camp de base : Arvieux, chalet d'alpage)

du 12 au 19 septembre : écriture océane - Bretagne  
(maison au bord de l'Aber Wrac 'h, Finistère)

Détails et réservations sur le site [www.terresdencre.com](http://www.terresdencre.com)  
ou au 04 92 62 08 07

### L'association Grains de pages

propose des  
ATELIERS PAPIER  
pour les enfants à partir de 7 ans.

Les lundis 13, 20, 27 juillet, et 3, 10 août de 15h à 17h  
Prix : 6 euros, matériel fourni.

Lieu : dans l'atelier de Carole Timotéo,  
à St Vincent sur Jabron

**Renseignements et inscriptions**  
**04.92.62.02.82**

### Le vieux pont a besoin de votre soutien

“Vous qui habitez la magnifique vallée du Jabron, vous me connaissez bien car pendant de nombreuses années, vous m'avez emprunté et j'en étais très heureux. A ce moment-là, j'appartenais aux 2 communes de Sisteron et de Peipin. Je ne sais pas pour quelle raison le Conseil Général a décidé en l'an 2002 de me rétrocéder à la seule commune de Peipin, en versant toutefois une somme de 300.000 francs (environ 45.000 euros) pour mon entretien qui n'a jamais été fait. La municipalité d'alors ayant préféré mettre des barrières pour interdire mon accès et utiliser l'argent par ailleurs. Je devenais alors un vieillard destiné à mourir.

Heureusement pour moi l'association “Les portes du Jabron” a vu le jour et les élections municipales ont eu lieu. Je peux maintenant espérer revivre. Mais pour me redonner force et jeunesse, il va falloir beaucoup d'argent. Certes, mes sauveteurs vont faire appel à certains organismes, mais néanmoins ils auraient besoin de votre aide. Pour cela, je vous demande d'adhérer à leur association. La cotisation a été fixée à 15 euros. Ce n'est pas une somme très élevée mais ne dit-on pas que “l'union fait la force”?

Vous remerciant de bien vouloir prendre mon sauvetage en considération, je vous souhaite de pouvoir bientôt me réutiliser.

Le Vieux Pont du Jabron”

Courrier rédigé par l'Association Les Portes du Jabron  
c/o madame Orttner  
4 rue du Four à Chaux  
Les Bons Enfants  
04200 PEIPIN

## Du vendredi 3 au lundi 6 juillet

**CHÂTEAUNEUF-MIRAVAIL**

GRANDE FÊTE VOTIVE AU HAMEAU DE LANGE

**Vendredi 3**

19h : Ouverture des festivités

20h : Soupe au pistou et magicien-mentaliste

21h30 : Spectacle Eric John Magicien-Mentaliste

22h30 : Mega Dance Party avec DJ White

**Samedi 4**

14h30 : Concours de pétanque doublette 2J et 3B

20h : PAELLA MONSTRE avec animation accordéoniste

Fromage, dessert et vin compris 18€, gratuit pour les -10 ans

22h00 : 2 pistes de danse, 2 ambiances

SOIRÉE DJ White + BAL MUSETTE "Le Bastringue"

**Dimanche 6**

14h30 : Concours de pétanque tripléte 3J et 2B

20h : Soirée rock avec les Crétins des Alpes

**Lundi 7**

9h : Casse-croûte offert aux joueurs de longue

9h30 : Longue tripléte 3J et 2B

12h : Repas des boulistes

15h30 : Tirage de la tombola

*Réservation avant 28/06 : 06.81.26.86.38 / 04.92.62.08.24*

## Samedi 11 juillet

**ST VINCENT SUR JABRON**

SARDINADE - BAL JAZZ

19h : Repas sur réservation - 21h30 : Bal ouvert à tous

*Réservation repas 16€ au 06.88.31.86.40 avant le 6 juillet*

## Samedi 11 et dimanche 12 juillet

**MONTFROC**5<sup>ème</sup> Festival AR'LIRE (voir page 12)

## Dimanche 12 juillet

**NOYERS SUR JABRON**

VIDE GRENIER (report 26 juillet si pluie)

De 6h30 à 19h30, organisé par l'Association St Bevons

Emplacement : 10 euros. Grillades-buvette sur place.

*Inscription : 04.92.62.00.04 ou 04.92.62.03.94*

## Lundi 13 juillet

**NOYERS SUR JABRON**

BAL DES POMPIERS

20h30 : Banquet des romains 15€ (gardianne de bœuf, pommes de terre, fromage, salade, dessert, café)

22h : Bal des Gaulois avec DJIX

*Réservation repas 06.59.75.92.82*

## Mardi 14 juillet

**LES OMERGUES**

GRILLADES À "GOGO" à partir de 12h

Menu 20€ : taboulé - grillades - fromages - dessert - vin - café.

*Réservation au 04.92.62.06.21*

## Mardi 28 juillet

**SAINT VINCENT SUR JABRON**

FOIRE AUX AGNELLES

Foire artisanale et produits du terroir. Toute la journée : ferme pédagogique, démonstration de tonte, maréchal-ferrant, filage de laine, tourneur sur bois, atelier poterie et maquillage. Animations gratuites.

*Repas grillades d'agneau le midi, places limitées :**06.76.63.27.41 ou 06.14.75.32.01*

## Du vendredi 31 juillet au lundi 3 août

**LES OMERGUES**

GRANDE FÊTE VOTIVE

**Vendredi 31**

22h : Soirée dansante

**Samedi 1er**

15h00 : Concours de boules 3 joueurs 2 boules

22h30 : Feu d'artifice

23h00 : SOIRÉE MOUSSE avec "Arc-en-ciel 2000"

**Dimanche 2**

11h00 : Messe

12h00 : Apéritif offert par la mairie

15h00 : Concours de boules 2 joueurs 3 boules

**Lundi 4**

09h00 : Concours de Jeu Provençal ,petit déjeuner offert

## Le théâtre volant, un théâtre itinérant



Le conteur Jean Guillon et son théâtre volant reviennent à Saint Vincent en août. Surveillez vos boîtes aux lettres.

## Du samedi 8 au samedi 15 août

### SAINT VINCENT SUR JABRON GRANDE FÊTE VOTIVE

#### Samedi 8

15h : Doublette  
16h : On termine nos déguisements  
19h : Apéro offert par la municipalité  
21h30 : Bal costumé Cromagnon sur Jabron et soirée DJ

#### Dimanche 9

15h : Triplette  
15h30 : Atelier tricot - maquillages  
21h30 : Bal Musette avec "Le Roissignol"

#### Lundi 10

9h : Longue (casse-croute à la buvette)  
16h : Concours de gâteaux  
17h30 : Soirée jeux de société et jeux en bois pour tous + contrée

#### Mardi 11

18h : Mixte nocturne

#### Mercredi 12

16h30 : Jeux d'eau pour enfants (jusqu'à 13 ans)  
21h : Karaoké

#### Jeudi 13

16h30 : Jeux INTERVILLAGES réservé aux + de 13 ans  
Inscription obligatoire (une équipe par village) 06.88.31.86.40

#### Vendredi 14

10h : Moune  
21h30 : Cabaret

#### Samedi 15

10h30 : Messe  
11h : Apéro offert par le comité  
19h : REPAS 16€ et gratuit -10 ans.  
Réservation : 06.88.31.86.40  
22h : Bal/concert avec NAMOGODINE

## Dimanche 9 août

### SAINT VINCENT SUR JABRON

19h "PICCOLO PASSION"  
Récital flûte piccolo et piano  
Église de Saint-Vincent sur Jabron - 5€  
RENSEIGNEMENTS : 06 07 60 88 53  
piccolo-beumadier.com

## Vendredi 14 août

### LES OMERGUES

SARDINADE À GOGO (à partir de 12h)  
Au menu pour 20€ : salade de tomates - sardines grillées - fromages - dessert - vin et café  
Réservation au 04.92.62.06.21

#### INFO VALLEE SANS PORTES !

La Vallée Sans Portes annule la course de caisses à savon prévue le 19 septembre à Noyers.

## Dimanche 16 août

### CHÂTEAUNEUF-MIRAVAIL

10h30 : Messe à l'église de Châteauneuf-Miravail  
11h30 : Apéritif avec "Les Amis de Châteauneuf-Miravail"  
12h00 : Repas Pieds et Paquets (pommes de terre vapeur, salade composée, fromage, dessert et vin compris)  
18€ / gratuit -10 ans  
Réservation obligatoire 06 81 26 86 38 ou 04 92 62 08 24

## Samedi 22 août

### CHÂTEAUNEUF-MIRAVAIL TRAIL LA BELLE A LURE

Départ et arrivée au Hameau de Lange  
3 Parcours : 10, 18 et 44 kms sur les crêtes de Lure

Inscription : [www.cdf-chateauneuf-miravail.fr](http://www.cdf-chateauneuf-miravail.fr)

## Du samedi 22 au lundi 24 août

### MONTFROC

#### GRANDE FÊTE VOTIVE

##### Samedi 22

10 h30 : Inauguration de la chapelle suivi d'une messe en provençal avec Lei Dansaire de Sant Dounat. Pot de l'amitié.

##### Dimanche 23

11h30 : Apéritif offert par la municipalité suivi d'une paella au feu de bois, 18 € et gratuit - 10 ans  
Réservation repas : 04.92.64.21.22 ou 06.22.06.34.05  
Après-midi : Concours de boules

##### Lundi 24

Petit déjeuner offert aux boulistes  
Concours de boules toute la journée  
12h : Repas sur la place, grillades 10€ (prix unique)

## Samedi 12 septembre

KERMESSE de l'association "les P'tits Loups de la vallée", à partir de 14h, à Noyers sur Jabron

## Dimanche 13 septembre

### BEVONS

#### VIDE-BIBLIOTHEQUE

Inscription : 06 88 31 86 40 (syndicat d'initiative)

### MESSES DANS LA VALLEE

1<sup>er</sup> dimanche du mois à 9h30 à Noyers sur Jabron  
2<sup>ème</sup> dimanche du mois à 9h30 à St Vincent sur Jabron  
5<sup>ème</sup> dimanche du mois à 9h30 à Valbelle  
5<sup>ème</sup> samedi du mois à 18h30 à Curel

Messe le 6 septembre au Vieux Noyers à 9h30  
Les messes votives sont notées dans le programme des fêtes votives.



## PROGRAMME

### Pendant les 2 jours

Rencontres, dédicaces des auteurs, lectures  
Expositions peintures – sculptures—photos  
Expositions du concours de photos sur  
"Le village de Montfroc en toute saison"

### Samedi

15h OUVERTURE DU FESTIVAL  
sur la place du village

16h Débat : Loïc Quintin présente son livre  
*Le Choc des origines*, et une vidéo sur son voyage en  
Tanzanie

16h Atelier argile pour enfants

17h30 Lectures par Raymond et Juliette Penblanc

18h Apéritif musical avec Magalie Fournier et Krim  
offert par l'association les sentiers d'ar'lire

19 h Fin de la 1<sup>ère</sup> journée

20h Repas à Danse l'Ombre à Curel

### Dimanche

10h Reprise du festival

10h30 Atelier d'écriture

10h30 Atelier pour enfants

11h15 Débat : Ukraine/Russie, une liberté sous surveillance  
avec J.Pierre Cendron et Jean Dherbey

13h Repas en plein air - dessert en musique

15h Lectures d'auteurs

16h Table ronde : André Bucher présentera son livre

*La Montagne de la dernière chance*

Roger Wallet, son recueil de nouvelles

*Toujours prenant congé*

16h Atelier peinture – conte pour enfants

17h Résultat du concours photos

18h30 CLÔTURE DU FESTIVAL

## INVITÉS

### Auteurs

ARMANET Christian  
ARMANET Michèle  
BARBIER J.Claude  
BARBIERI Mireille  
BEHEM Maurice  
BONNIER Georgette  
BOURDON Françoise  
BUCHER André  
CARRESE Philippe  
CENDRON J.Pierre  
CERVOS Éric  
CHALABREYSSE Claude  
CLAUWAERT Marie  
COMBRES Elisabeth  
CROUX Pierre  
DELAROZIERE MFranc.  
DELSAUX Aurélien  
DHERBEY Jean  
ENIGER Ile  
FAVARO Patrice  
FREGNI René  
FORMOSO Bernard

GENTIL Mano  
GILBERT Claire  
IVONIO Michel  
LIN Dominique  
ChaLouP  
MALAVAL Françoise  
MARTINEZ-BRUNCHER  
Elisabeth  
MAZUER Axel  
MEURANT Jack  
MORGON Alysa  
PENBLANC Raymond  
POCRY Laurent  
QUINTIN Loïc  
RAVEY Christelle  
SANANES J.Michel  
VIGNE Fabrice  
WALLET Roger  
Ed. ELAN SUD  
Ed. YOU FENG  
Maison de la poésie Rhône  
Alpes  
Ed. PAROLE

### Artistes

BERNARD Emmanuelle  
BONNAIRE Brigitte  
BRETON Hugues  
CHRÉTIEN Ghislaine  
DAVESNE Dominique  
DICK Magali  
DONNEAUD Isabelle  
DREYFUS Catherine  
GIRAUD Dominique  
HUGHES Nadine

JAVOY Marie Cécile  
KORSUKÉWITZ Sabine  
LEBIODA Denis  
LYON Félix  
MARTIN Laure  
PASS Déborah  
PENBLANC Joce  
PENBLANC Juliette  
SAPEY Louis  
SINESI Frank  
TIMOTÉO Antoine  
TIMOTÉO Carole

**Menus des repas du festival :** pour tous ceux  
qui veulent partager le repas avec les auteurs et  
artistes.

**Samedi soir à Danse l'Ombre à Curel :**  
Chèvre et lardons dans un bouquet de verdure  
Poulet basquaise accompagné d'un riz Thai  
Tiramisu de framboises  
Vin - Café

**Dimanche midi sous les arbres de l'aire de jeu à  
Montfroc :**  
Assiette aux mille couleurs et saveurs campagnardes  
Fromage  
Fondant au chocolat sur lit de crème anglaise  
Fruit de saison - Vin - Café

15 € pour les adultes, 6 € pour les enfants de 8 à 12 ans  
gratuit pour les enfants de moins de 8 ans.

**Réservation avant le 7 juillet**  
**04.92.62.05.32 ou 04.92.62.01.55**